



NL

# Gebruiker's handboek

## Viso50 –DCF

(Vaste land van Europa / niet het Verenigd Koninkrijk)

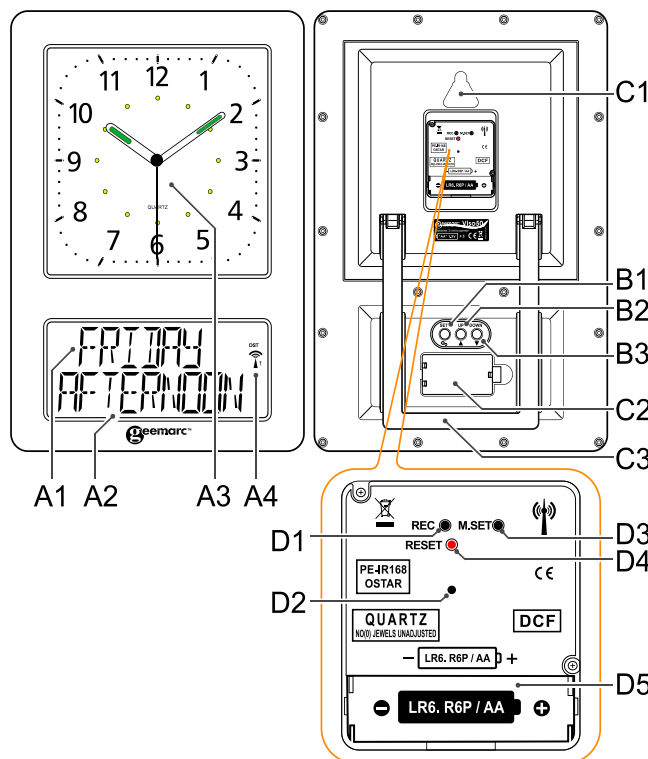
We verwijzen u naar onze website ([www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)) voor een bijgewerkte handleiding, want er kunnen belangrijke wijzigingen zijn die van belang zijn.

### 1. Kenmerken:

- Gemakkelijk te lezen en te begrijpen tijdsdisplay.
- 'Eeuwigdurende' kalender tot 2099
- 5 talen die de gebruiker kan kiezen bij 1st gebruik
- Dag van de week, maand, het dagdeel en tijdsmodus

### 2. Aanblik van de eenheid

Deel A - LCD	Deel B - Achterkant
<b>A1:</b> Dag v/d week of maand	<b>B1:</b> Instel/  knop
<b>A2:</b> Dagdeel	<b>B2:</b> ▲ knop
<b>A3:</b> Analoge tijd	<b>B3:</b> ▼ knop
<b>A4:</b> Pictogram v/d radiobediening	



Deel C - Structuur	Deel D – Analoge instelling
<b>C1:</b> Ophanggat	<b>D1:</b> Opnameknop
<b>C2:</b> Klep v/h batterijvak	<b>D2:</b> Transportpin
<b>C3:</b> Standaard	<b>D3:</b> M instelknop
	<b>D4:</b> Herstelknop
	<b>D5:</b> Batterijvak

### 3. ANALOGE KLOK (A3)

#### 3.1 AAN DE SLAG / VOEDING

- Verwijder de transportpin (D2) uit het uurwerk. De klok kan alleen werken nadat de pin is verwijderd.
- Steek één batterij (1,5V - AA/LR6) in het batterijvak (D5). Zorg ervoor dat de batterij volgens de juiste polariteit (+/-) aangegeven in het batterijvak geplaatst wordt.

#### 3.2 TIJDSINSTELLING

Nadat de klok het DCF tijdsignaal heeft ontvangen, wordt de tijd volgens de Midden-Europese tijd (Engels: CET) ingesteld. Verandering van zomer naar wintertijd en v.v. wordt ook automatisch ingesteld. Andere afwijkende tijden kunnen alleen handmatig worden ingesteld.

#### 3.3 Automatische tijdsinstelling via het DCF tijdsignaal

Nadat de batterij is geplaatst, wordt de tijd automatisch ingesteld via het DCF tijdsignaal. Dit proces neemt een paar minuten (ca. 5-7 minuten) in beslag. Tijdens het proces draaien en pauzeren de wijzers verscheidene keren totdat de juiste tijd wordt weergegeven.

#### 3.4 Het DCF tijdsignaal handmatig ontvangen

Gebruik deze functie wanneer de automatische zomer-/wintertijd niet verandert of als de wandklok tijdelijk geen tijdsignaal ontvangt.

- Druk op de opnameknop (D1) en houdt deze 3 seconden ingedrukt om handmatig het DCF tijdsignaal op te zoeken.
- De wijzers bewegen zich naar de startpositie (12 uur) en de wandklok probeert dan het signaal te ontvangen. Wacht ca. 2-5 minuten totdat de huidige tijd wordt weergegeven.

### 3.5 Handmatige tijdsinstelling

U moet de tijd handmatig instellen op plaatsen waar geen radiosignaal kan worden ontvangen.

- Druk op de **M INSTELKNOP (D3)** en houdt deze ca. 3 seconden ingedrukt.
- Als de minutenwijzer begint te bewegen, kunt u de tijd handmatig instellen:
  - Druk op de **M INSTELKNOP (D3)** en houdt deze ingedrukt om de tijd in minuten in te stellen.
  - Druk op de **M INSTELKNOP (D3)** en houdt deze ingedrukt om de tijd continu in te stellen.
- Laat de **M INSTELKNOP (D3)** los om de handmatige instelling te stoppen en de tijd automatisch op te slaan. Verlaat de stand van handmatige tijdsinstelling.

### 3.6 Herstel

Als de tweede wijzer van de wandklok niet reageert of als er een andere storing optreedt, voer dan de volgende stappen uit. Deze procedure zal alle ontvangen gegevens wissen.

- Druk met een puntig voorwerp (bijv. een pen) op de **HERSTELKNOP (D4)**.
- De wijzer begeeft zich naar de startpositie (12 uur) en de wandklok probeert dan het signaal te ontvangen.
- Wacht ca. 2-5 minuten totdat de huidige tijd wordt weergegeven.

## 4. DIGITALE KLOK

### 4.1 Aan de slag:

- Open de klep van het batterijvak (C2).
- Steek er twee AA batterijen in met inachtneming van de polariteit (+/-). U zult een 'klik' horen die bevestigt dat de batterijen er op de juiste manier zijn ingestoken.
- Sluit de klep van het batterijvak (C2).

### 4.2 In het begin

U hebt één minuut om de eerste instelling te doen. De klok toont de Engelse taal; druk op ▲ (B2) of ▼ (B3) om uw taal te kiezen en druk op

**INSTEL/ (B1)** om dit te bevestigen. Druk op ▲ (B2) of ▼ (B3) om het

soort displayinstelling te kiezen en druk op de **INSTELKNOP/ (B1)** om dit te bevestigen (zie hieronder voor de verschillende displaymethoden).

Als u gedurende één minuut op geen enkele knop drukt, zal de Viso50 de automatische klokinstelling starten.

**NB:** Zet de Viso50 vlakbij een raam om de klok automatisch in te stellen.

- DP-1 toont de dag van de week en de tweede regel toont het dagdeel.

- DP-2 toont de maand en de tweede regel toont de datum en het jaar.


- DP-3 toont de dag van de week en de tweede regel toont de tijd.


- DP-4 doorloopt alle 3 displays om de opgeslagen informatie te tonen. Zie paragraaf 4.5C voor volledige instructies.

### 4.3 Radiogestuurde tijd


(A4) knippert	Geeft aan dat het DCF signaal wordt ontvangen
(A4) brandt continu	Geeft aan dat het signaal met succes ontvangen is



 (A4) verdwijnt	Geeft aan dat signaalontvangst is mislukt
--	---

- De klok kan ingesteld worden om het radiosignaal handmatig te scannen door de ▼ (B3) knop 3 seconden ingedrukt te houden. Iedere ontvangst neemt enkele minuten in beslag. Als ontvangst mislukt, stopt het scannen () (A4) op de LCD verdwijnt) en zal herhaald worden op het volgende hele uur, bijvoorbeeld, scannen is om 8:20 mislukt en zal herhaald worden om 9:00 uur.
- Verandering van zomer- naar wintertijd en v.v. wordt automatisch ingesteld.

#### 4.4 Tijdsinstelling

U moet 10 minuten wachten om te controleren dat de klok zich automatisch heeft ingesteld (zie paragraaf 4.2) voordat u verder gaat naar de instelling; druk 3 seconden op ▼ (B3) om de automatische klokinstelling uit te zetten (het ) (A4) pictogram verdwijnt).

#### 4.5 Handmatige tijdsinstelling

NB: Tijdens het instellingsproces kan langdurig de ▼ of ▲ knop indrukken het instellen accelereren.

##### (a) Kalender en Tijd instellen

- Druk in de normale stand op de **INSTELKNOP (B1)** om de tijd op de eerste regel te tonen.
- Druk op **(B3)** om het tijdsformaat te veranderen van 12-uur (AM/PM) naar 24-uur en v.v.
- Druk 2 seconden op de **INSTELKNOP (B1)** om de datum en tijd in te voeren.
- Stel de **TIJDSZONE (2)** in: druk op ▲ (B2) of ▼ (B3) om de tijdzone in te stellen en druk op de **INSTELKNOP (B1)** om dit te bevestigen.
- Stel het **JAAR** in: druk op ▲ (B2) of ▼ (B3) om het jaar in te stellen en druk op de **INSTELKNOP (B1)** om dit te bevestigen.
- Stel de **MAAND** in: druk op ▲ (B2) of ▼ (B3) om de maand in te stellen en druk op de **INSTELKNOP (B1)** om dit te bevestigen.
- Stel de **DAG** in: druk op ▲ (B2) of ▼ (B3) om de dag in te stellen en druk op de **INSTELKNOP (B1)** om dit te bevestigen.
- Stel het **UUR** in: druk op ▲ (B2) of ▼ (B3) om het uur in te stellen en druk op de **INSTELKNOP (B1)** om dit te bevestigen.
- Stel de **MINUUT** in: druk op ▲ (B2) of ▼ (B3) om de minuut in te stellen en druk op de **INSTELKNOP (B1)** om dit te bevestigen.

NB:

- Zonder enige aanpassing zullen alle instellingstanden automatisch uitgaan na ongeveer 15 seconden.
- Voor de tijdzone: Als u geen RC-DCF frequentiesignaal ontvangt, moet de tijdzone op 0 ingesteld worden. Tijdzone wordt gebruikt in landen die het DCF frequentiesignaal kunnen ontvangen, maar waar de tijdzone verschilt van de Duitse tijd (= GMT + 1).

##### (b) Het dagdeel instellen

NB: Standaardtijd voor het dagdeel:

MORGEN	7:01 – 12:00
MIDDAG	12:01 – 17:00
AVOND	17:01 – 23:00
NACHT	23:01 – 7:00

- Druk 2 seconden in de stand-by stand op de **INSTELKNOP (B1)** om het dagdeel in te voeren.
- Stel het uur van de **MORGEN** in: druk op ▲ (B2) of ▼ (B3) om het uur in te stellen en druk op de **INSTELKNOP (B1)** om dit te bevestigen.
- Stel het uur van de **MIDDAG** in: druk op ▲ (B2) of ▼ (B3) om het uur in te stellen en druk op de **INSTELKNOP (B1)** om dit te bevestigen.
- Stel het uur van de **AVOND** in: druk op ▲ (B2) of ▼ (B3) om het uur in te stellen en druk op de **INSTELKNOP (B1)** om dit te bevestigen.
- Stel het uur van de **NACHT** in: druk op ▲ (B2) of ▼ (B3) om het uur in te stellen en druk op de **INSTELKNOP (B1)** om dit te bevestigen.

##### (c) Taal & Display instellen

Druk 2 seconden in de stand-by stand op de ▲ (B2) om toegang te krijgen tot de taalinstelling, druk op ▲ (B2) of ▼ (B3) om uw taal te kiezen

(Engels, Duits, Frans, Italiaans of Spaans) en druk op de **INSTELKNOP (B1)** om dit te bevestigen.

- Nadat de taal is bevestigd springt de klok automatisch naar de displaystand. Druk op ▲ (B2) of ▼ (B3) om **DP-1, DP-2, DP-3** of **DP-4** te kiezen en druk op de **INSTELKNOP (B1)** om dit te bevestigen.

**NB:** De gebruiker kan in de DP-4 displaystand instellen hoeveel seconden een bepaalde display getoond moeten worden. Als de display DP-4 knippert, druk dan langer dan 2 seconden op de **INSTELKNOP (B1)** totdat deze actief is en druk op ? (B2) of ? (B3) om het aantal seconden te verhogen of te verlagen. De standaardinstelling is 5 seconden en het zal een 5-second showtijd hebben tot max. 60 seconden, wat betekent dat u 05s, 10s, 15s, 20s tot 60s kunt instellen. Druk op de **INSTELKNOP (B1)** om dit te bevestigen en deze stand te verlaten.

- Verschiede displaymethoden
  - DP-1 toont de dag en het dagdeel
  - DP-2 toont de maand, de datum en het jaar
  - DP-3 toont de dag en de tijd
  - DP-4 toont de dag en de tijd voor XX seconden (zoals hierboven is aangegeven), dan de dag en het dagdeel voor XX seconden en daarna de maand, de dag en het jaar voor XX seconden. Als u de showtijd niet heeft ingesteld zal het standaard 5 seconden zijn.

#### 5. Andere storingen

Als de bewegende tweede wijzer van de wandklok niet reageert of als er een andere storing optreedt, voer dan de volgende stappen uit. Deze procedure zal alle ontvangen gegevens wissen.

- Druk met een puntig voorwerp (bijv. een pen) op de **HERSTELKNOP (D4)**.
- De wijzers begeven zich naar de startpositie (12 uur) en de wandklok probeert dan het signaal te ontvangen.
- Wacht ca. 2-5 minuten totdat de huidige tijd wordt weergegeven.

#### 6. OPHANGEN / POSITIONERING

Zorg ervoor dat u het apparaat op een veilige plek hebt opgehangen of geplaatst. Zo niet dan kan het apparaat vallen en beschadigd raken waarvoor de fabrikant niet aansprakelijk is.

#### 7. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Voordat u het apparaat schoon maakt moet u de voeding ontkoppelen (de batterij verwijderen)! Gebruik alleen maar een droge doek om de buitenkant schoon te maken om te voorkomen dat de elektronica beschadigd wordt. Gebruik GEEN schoonmaakmiddelen!



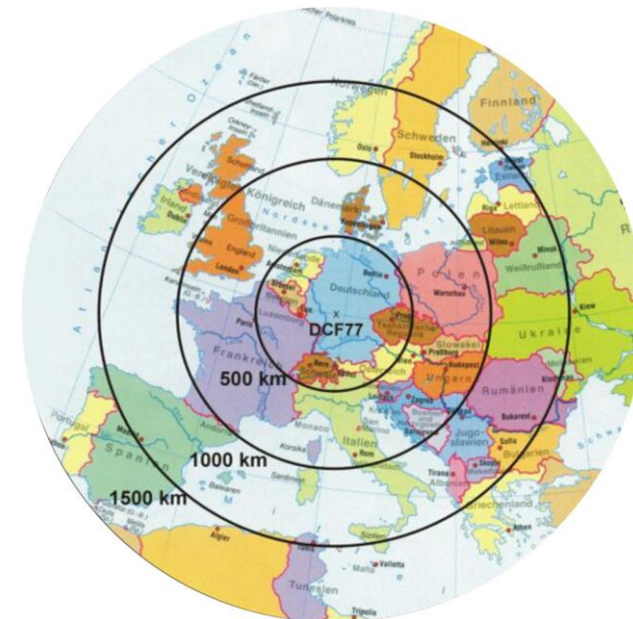
Voor productondersteuning en hulp gaat u naar onze website op [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com).

Verenigd Koninkrijk:, Geemarc telecom  
2 rue Galilée,  
Parc de l'étoile  
59791 Grande-Synthe Cedex  
France  
Telefoon +44 (0) 1707 387602



UGViso50\_DCF(VDE)\_NL\_A4\_V1.1

#### 8. Bereik van de radiogestuurde tijdontvangst: tot max. 1500 km van de DCF77 zender



#### 9. Garantie

Vanaf het moment dat u uw Geemarc product heeft gekocht, garandeert Geemarc het voor 2 jaar. Tijdens deze periode zijn alle reparaties of vervangingen (aan ons de keuze) gratis. Mocht u problemen ondervinden, neem dan contact op met onze Helpdesk of ga naar onze website op [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com). Ongelukken, verwaarlozing of breuk aan welk onderdeel dan ook worden niet door de garantie gedekt. Er mag niet geknoeid worden met het product of uit elkaar gehaald worden door iemand die niet een erkende Geemarc vertegenwoordiger is. De Geemarc garantie beperkt op geen enkele manier uw wettelijke rechten.

**BELANGRIJK:** UW ONTVANGSTBEWIJS IS ONDERDEEL VAN UW GARANTIE EN MOET BEWAARD EN GETOOND WORDEN VOOR HET GEVAL DAT U GARANTIE CLAIMT.

**CE verklaring:** Hierbij verklaart Geemarc dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante condities van de Richtlijn 2014/53/EG met betrekking tot radioapparatuur.

*De nakomingsverklaring kan ingezien worden op [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com).*

**Voorzichtig:** Interferentie van radiofrequenties kunnen een hoorbaar geluid van dit apparaat veroorzaken. Het geluid zal stoppen als de interferentie stopt.

#### 10. Recycle richtlijnen

De afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA / Engels: WEEE) is opgesteld om producten die aan het einde van hun nut zijn gekomen op de beste manier te recyclen.

Wanneer dit product niet langer gebruikt wordt, gooi het dan niet in uw huishoudelijke afvalbak.

Gebruik liever een van de volgende stortingsopties:

- Verwijder de batterijen en doe deze in een daartoe geschikte AEEA container.
- Gooi het apparaat in een daartoe geschikte AEEA container.
- Of overhandig het oude product aan uw detailhandelaar. Als u een nieuw apparaat koopt, moeten zij dit accepteren.